

أخبار جمعية

نعمي عالم جليل

ينعمي رئيس مجمع اللغة العربية الاردني واعضاء
المجمع زميلهم العالم الجليل المستشرق المجري :

الحاج عبد الكريم جرمانوس

الذي انتقل الى جوار ربه بعد ان تجاوز الخامسة
والتسعين من عمره . وكان المرحوم عضوا في مجامع
القاهرة ودمشق وبغداد، وفي عدّة مجامع علمية غربية وشرقية.



حاجي عبد الكريم جرمانوس

مع المؤرّده والاحلّ

١٩٧٦

وإنّ المجمع الاردني اذ يعرب عن أسفه الشديد لفقد
هذا العالم الجليل والزميل الكريم ، ليتقدّم بتعازيه الى
اسرة الفقيد ، والى الحكومة المجريّة وجامعة بودابست .
تفمّده الله بواسع رحمته ورضوانه .
وانا لله وانا اليه راجعون .

المجمع العلمي الهندي

تَلَقَّى رئيس مجمع اللغة العربية الاردني رسالة من الدكتور مختار الدين احمد ، رئيس قسم اللغة العربية وآدابها في جامعة عليكرة والامين العام للمجمع العلمي الهندي في عليكرة ، في الهند ، جاء فيها ما يلي :

« يُشَرَّفْنَا ان نخبركم باننا هنا ، بجامعة عليكرة الاسلامية بالهند ، اسَّسْنَا مَجْمَعًا علميًا عربيًا باسم (المجمع العلمي الهندي) ، واصدرنا مجلة علمية عربيّة باسم (مجلة المجمع العلمي الهندي) ؛ نتمنى وندعو الله ان تكون هذه المجلة مجلة علمية ادبية خالصة ، وتكون همزة وصل بيننا وبين ابناء العروبة ، وتكون ملتقى الاقلام من علماء الشرق والغرب ، وتحمل لسواء اللغة العربية في القارة الهندية العظيمة . وقد صدر العدد الاول منها ، ونرجو ان يلحق به العدد الثاني في المستقبل القريب » .

ونحن نبارك للمجمع العلمي الهندي ، ونتمنى له الازدهار والعمل المنير الناجح .



انتخاب اعضاء من المجمع الاردني اعضاء مراسلين في المجمع العلمي الهندي:

تَلَقَّى الاستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة ، رئيس مجمع اللغة العربية الاردني ، والاستاذ الدكتور ناصر الدين الاسد ، عضو المجمع ، وعيسى الناعوري ، الامين العام للمجمع ، رسائل من الدكتور مختار الدين احمد ، الامين العام للمجمع العلمي الهندي في عليكرة ، يبلغهم فيها انتخابهم اعضاء مراسلين في المجمع العلمي الهندي . فللمجمع الشقيق خالص الشكر والتقدير .

المجمع العلمي العراقي

قرر المجمع العلمي العراقي في جلسته الثالثة التي عُقدت يوم الثلاثاء ١٦/١٢/١٣٩٩ هـ ، ٦/١١/١٩٧٩ م . ، انتخاب رئيس مجمع اللغة العربية الاردني وجميع اعضاء المجمع ، وعَدَدُهُم اَثنَا عشر عضواً ، اعضاء مؤازرين في المجمع العراقي الشقيق . وقد تُلْقَى كلُّ منهم كتاباً بهذا الصدد من الدكتور صالح احمد العلي ، رئيس المجمع .

والمجمع الاردني ، برئيسه واعدائه ، يعتزُّ بهذا التقدير الكريم من المجمع العراقي الشقيق ، ويعتبر هذه البادرة تكريماً يستحقُّ اجمل الشكر واعطر الثناء ؛ وهي ايضا مسؤولية علمية وامانة في حمل رسالة اللغة العربية العزيزة بمزيد من الهمة والنشاط والغيرة ، لكي تعود لغة علم وحضارة في يومها مثلما كانت في امسها الغابر المجيد .
وَقُنْنَا لله جميعاً الى الخدمة المثلى للفتنسا وتراثها الغاليين .



من اجل تعريب التعليم العلمي الجامعي

صَدَرَ عن مجمع اللغة العربية الاردني اخيراً كتاب الرياضيات (حساب التفاضل والتكامل والهندسة التحليلية) ، تأليف سووكوفسكي، وترجمة لجنة من اساتذة الجامعة الاردنية المختصين ، في مجلدين كبيرين . وهو الكتاب الاول من سلسلة الكتب العلمية الجامعية التي قام المجمع بترجمتها ونشرها ضمن حملته الرامية الى تعريب تدريس العلوم في الجامعات العربية . وقد أُرْسِلَ المجمعُ نسخة منه الى كل واحدة من الجامعات في الوطن العربي للعلم .

هذا وستصدر قريباً كتب (الكيمياء — والبيولوجيا — والجيولوجيا) .
واما كتاب الفيزياء فسيؤخر بعض الوقت .

والمجمع يرجو ان نجد حُملته اصداءها المرجوة لدى الجامعات العربية الموقرة ، بعد ان اصبح تعريب التعليم العلمي ضرورة ملحة ، تستدعيها كرامة اللغة ، والحرص على دعمها .



تعريب المصطلحات

أتمر مجلس المجمع في الآونة الاخيرة المصطلحات العسكرية الخاصة بسلاح المدفعية ، وسلاح الاسلحة ، واللوازم والنقل، والتبوين العسكري . وسينظر قريبا في مصطلحات سلاح الهندسة ، تمهيدا لاصدارها فسي معاجم خاصة ، لكل سلاح على حدة .

ولم ينس المجمع الجهد الكبير الذي بذل في وضع (المعجم الموحد) الذي اشتركت في وضعه الجامعة العربية ، والمجمع اللغوية والعلوية ؛ فهو جهد كبير يستحق التقدير والاجلال . غير ان جهد المجمع قد اقتصر على الاضافات التي رآها الخبراء العسكريون الاردنيون ، وما ارتآه المجمع والخبراء من تصويبات لبعض المصطلحات الواردة في (المعجم الموحد) . وبذلك يكون جهد المجمع مكملا لجهد اللجان التي عملت في وضع المعجم الموحد .

ومن جهة اخرى ، فرغت اللجان الفنية في المجمع من حصر مصطلحات التعليم المهني والتقني ، في الزراعة والصناعة والتجارة ، من واقع الكتب المدرسية ، لترسلها بواسطة وزارة التربية والتعليم الاردنية الى المكتب الدائم لتنسيق التعريب ، في الرباط ، لادخالها ضمن برنامج عمل المؤتمر الرابع للتعريب الذي سيُعقد عام ١٩٨٠ .

نسر ان هذه المصطلحات مينا مستناتش في اللجنة العامة للمصطلحات والتعريب والمعاجم ، ثم في مجلس المجمع ، لوضمها في اللفظ الأدق والأسلم ، ثم اصدارها في معاجم مستقلة ضمن منشورات المجمع .